FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

116 — 10

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIEME DU CA

Province Ontario — District No. 116 North Renfrew — S. District No. 4 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} Pembroke Township — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 7

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — John Matheson — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMEROTES DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETE, NATIONALITE ET RELIGION.					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, METIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYES.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling-House / Maison habitée	Family, reckoned as Institution / Famille, comptée en institution	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Unorganized territory and list as unsubdivided. If on reserve, give name of reserve, and Indian number if in city, town or village, its other designation.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Territoire non organisé, et ici, les diviser comme subdivisés. Si dans une réserve, donner le nom de la réserve et le numéro indien si dans une cité, ville ou village, sa désignation autrement.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if not born there. / Pour l'immigrant au Canada, l'année de son immigration.	Year of naturalization, if foreigner, aliened or naturalized. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant pour son propre compte.	Name where parent is employed, as "on farm," "in factory," "in drug store," etc. / Nom de l'endroit où le père travaille, comme "sur la ferme," "à la manufacture," "au magasin de drogues," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation. / Semaines employées en 1910 à l'emploi principal.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Semaines employées en 1910 à un emploi autre que l'emploi principal, s'il y en a.	Hours per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à un autre emploi, s'il y en a.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupations or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois autres que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Total earnings in 1910. / Gain total en 1910.	Year in which last worked at a gainful occupation. / Année où le dernier emploi rémunérateur a été exercé.	Kind. / Espèce.	Amount. / Montant.	Cost of insurance in other ways. / Coût de l'assurance de toutes autres manières.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue ordinairement parlée.	Can speak English or French only, or both. / Sait parler l'anglais ou le français seulement, ou les deux.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.	Insane or idiot. / Aliéné ou idiot.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Blinkie Lorne Michael	Pembroke Twp.	M	Son	S	October	1903	7	Pembroke Dock	Ont		German	Canadian	R Catholic																								
2		" Margaret Martha	" "	F	Daughter	S	Sept	1906	5	" "	Ont		German	Canadian	R Catholic																								
3		" Anthony Mark	" "	M	Son	S	June	1907	14	" "	Ont		German	"	R Catholic																								
4		" Anna Edmund	" "	F	Daughter	S	Sept	1910	1	" "	Ont		German	Canadian	R Catholic																								
5	58 59	Bonnerman Albert	" "	M	Head	M	Feb	1856	53	Germany	1873		German	German	R Catholic	Laborer			W	04	Pembroke	25		60		225			1000	3 German	24.60		4	yes	yes	Eng			
6		" Agusta	" "	F	Wife	M	Oct	1860	50	Germany	1893		German	German	R Catholic																								
7		" Albert	" "	M	Son	S	Aug	1895	17	Pembroke Twp	Ont		German	Canadian	R Catholic	Railroad track	Railroad		W		Pembroke	40		60		360								yes	yes	Eng			
8		" Emma Agnes	" "	F	Daughter	S	Sept	1901	10	Pembroke Twp	Ont		German	Canadian	R Catholic																								
9		" Susie Clara	" "	F	Daughter	S	July	1903	7	Pembroke Twp	Ont		German	Canadian	R Catholic																								
10	59 60	Malette Joseph	" "	M	Head	M	Sept	1871	40	Stafford Twp	Ont		French	Canadian	R Catholic	Laborer			W	04	woodchopping	50		60		450								yes	yes	Eng			
11		" Philine	" "	F	Wife	M	June	1880	31	Stafford Twp	Ont		French	Canadian	R Catholic	None																							
12		" Antonio	" "	M	Son	S	May	1899	12	Chapeau	Ont		French	Canadian	R Catholic																								
13		" Paul	" "	M	Daughter	S	Aug	1900	11	Chapeau	Ont		French	Canadian	R Catholic																								
14		" Rosanna	" "	F	Daughter	S	June	1903	8	Pembroke	Ont		French	Canadian	R Catholic																								
15		" Louis	" "	F	Daughter	S	July	1905	6	Pembroke	Ont		French	Canadian	R Catholic																								
16		" Joseph	" "	M	Son	S	January	1907	4	Pembroke	Ont		French	Canadian	R Catholic																								
17		" Adelman	" "	M	Son	S	May	1909	2	Pembroke	Ont		French	Canadian	R Catholic																								
18	60 61	Sen Dorge Louis	" "	M	Head	M	June	1872	37	Judge from			French	Canadian	R Catholic	Carter			W	04	Pembroke	48		60										No	No	Eng			
19		" Sophie	" "	F	Wife	M	Jan	1871	40	Limerick			French	Canadian	R Catholic	None																							
20	61 62	Gauthier Joseph	" "	M	Head	M	Nov	1853	55	Stafford Twp	Ont		French	Canadian	R Catholic	Mill hand			W	04	Sawmill	22		60		148								No	No	Eng			
21		" Flora	" "	F	Wife	M	April	1861	50	Westmeath Twp	Ont		French	Canadian	R Catholic	None																							
22		" Johnie	" "	M	Son	S	Oct	1893	17	Westmeath	Ont		French	Canadian	R Catholic	Mill hand	Lumbering		W	04	Sawmill	22	26	60	55	148	160		1500		13.92		10	No	No	Eng			
23		" Paul	" "	M	Son	S	Sept	1896	21	Rhondeau	Ont		French	Canadian	R Catholic	Lumberman	Lumbering		W	04	Sawmill	27	25	60	55	170	180		1500		13.92		yes	yes	Eng			
24		" Timothy	" "	M	Daughter	S	March	1873	18	Pembroke	Ont		French	Canadian	R Catholic	Stone cutter	Stone					6		60		18							No	No	Eng			
25		" Jeffrie	" "	M	Son	S	April	1893	16	Pembroke	Ont		French	Canadian	R Catholic	Mill hand	Lumbering		W		Sawmill	24	28	60		168	168						yes	yes	Eng			
26		" Walter	" "	M	Son	S	July	1897	14	Pembroke	Ont		French	Canadian	R Catholic	Mill hand			W		Sawmill	22		60		148							No	No	Eng			
27		" Cecila	" "	F	Daughter	S	Aug	1901	10	Pembroke	Ont		French	Canadian	R Catholic																								
28	62 63	Charles John	" "	M	Head	M	June	1871	40	Allen Sound	Ont		French	Canadian	English	Mill hand	Lumbering		W		Sawmill	22	20	60	55	148	160		1000	Can	14.40		yes	yes	Eng			
29		" Marion Cordell	" "	F	Wife	M	Sept	1871	22	Manitoulin	Ont		Scotch	Canadian	Presbyterian	None																							
30	63 64	Charles Peter	" "	M	Head	M	Jan	1870	33	Allen Sound	Ont		Irish	Canadian	English	Clerk			W		Yes			60														
31		" Maggie Ann	" "	F	Wife	M	April	1881	29	Grattan	Ont		Irish	Canadian	English	None																							
32		" Mary Jane	" "	F	Daughter	S	Aug	1904	7	Pembroke	Ont		Irish	Canadian	English																								
33		" Hannah Peter	" "	M	Son	S	June	1906	5	Pembroke	Ont		Irish	Canadian	English																								
34		" Katie Mae	" "	F	Daughter	S	Oct	1908	3	Pembroke	Ont		Irish	Canadian	English																								
35		" Thomas Henry	" "	M	Son	S	April	1910	1	Pembroke	Ont		Irish	Canadian	English																								
36	64 65	Desrosiers Eustach	" "	M	Head	M	May	1841	69	Hawkesbury	Ont		French	Canadian	R Catholic	Carter					OA												No	No	Eng			
37		" Philomene	" "	F	Wife	M	Mch	1879	32	Summerstown			French	Canadian	R Catholic	None																							
38		" Alex	" "	M	Son	S	April	1886	23	Westmeath	Ont		French	Canadian	R Catholic	Lumberjack	Farming		W			40	00	60		240							No	No	Eng			
39		" Jeffrie	" "	F	Daughter	S	Sept	1894	17	Westmeath	Ont		French	Canadian	R Catholic	Hotel Domestic			W			20		60		80							No	No	Eng			
40		" Joseph	" "	M	Son	S	Jan	1896	15	Westmeath	Ont		French	Canadian	R Catholic	None																							
41		" Delia	" "	F	Daughter	S	Aug	1898	13	Westmeath	Ont		French	Canadian	R Catholic																								
42		" Melia	" "	F	Daughter	S	July	1899	12	Westmeath	Ont		French	Canadian	R Catholic																								
43		" Antoine	" "	M	Son	S	June	1903	8	Westmeath	Ont		French	Canadian	R Catholic																								
44		" Dora	" "	F	Daughter	S	Aug	1905	6	Westmeath	Ont		French	Canadian	R Catholic																								
45		" Marion	" "	M	Son	S	April	1910	1	Pembroke Twp	Ont		French	Canadian	R Catholic																								
46	65 66	Roger Christie	" "	M	Head	M	April	1841	70	Germany	?		German	German	Lutheran	Basket maker			W	04	Pembroke Twp	21	20			252	160						No	No	Eng			
47		" Lizzie	" "	F	Wife	M	Dec	1873	38	Germany	1874		German	German	Lutheran	None																							
48		" Ernest	" "	M	Son	S	March	1893	16	Wilno	Ont		German	Canada	Lutheran	Basket maker			W		Pembroke Twp	21	20			168	120						No	No	Eng			
49		" Adeline	" "	F	Daughter	S	June	1905	5	Pembroke Twp	Ont		German	Canadian	Methodist																								

49

Rev. J. E. S.